

**Holly Goldberg Sloan
Meg Wolitzer**

An NACHTEULE



von STERNHAI

Hanser

Bett

Von: Avery Bloom

An: Bett Devlin

Betreff: Re: Re: Re: Re: Re: Re: Re: Re: Re: Re: Re: Re: Re: (...) du kennst mich nicht

Wenn Leute hören, dass mein Vater schwul ist, denken sie automatisch, er wäre verheiratet, und ich würde mit zwei Vätern aufwachsen. Ich hätte gern einen Aufkleber, auf dem steht: »Es gibt auch alleinerziehende schwule Väter.« Schließlich muss nicht jeder auf der Welt als Paar unterwegs sein. Wir sind ja nicht auf der Arche Noah. Aus meiner Erfahrung sind alleinerziehende Eltern spitze in ihrem Job.

Ich war noch nie auf einer Hochzeit. Und du? Meine Freundin Mia Jablonsky war mal Blumenmädchen.

Aber vergiss es. Dazu wird es nie kommen.

Wir werden es zu verhindern wissen.

Avery

Von: Bett Devlin

An: Avery Bloom

Betreff: Re: Re: Re: Re: Re: Re: Re: Re: Re: Re: Re: Re: Re: (...) du kennst mich nicht

SCHREIB NIE WIEDER DAS WORT »HOCHZEIT«. Nie wieder. Ich glaube, ich bin allergisch dagegen. Auch wenn ich bis jetzt dachte, ich hätte keine Allergien.

Ich hab Dad heute mit Hungerstreik gedroht, wenn er mich ernsthaft zum CIGI-Camp schickt. Daraufhin ist er zum Honey Kettle in Culver City gefahren und hat Abendessen für uns geholt. Der Honey Kettle ist

mein Lieblingsrestaurant.

Erst war ich ziemlich lange standhaft, bis Dad irgendwann rausgegangen ist + das Essen kalt war. Es war aber immer noch SUPERLECKER. Ich brauche wohl einen anderen Plan.

Bett

PS: Ich habe am 7. August Geburtstag. Und du? Wenn du ein TIER wärst, was wärst du?

Von: Avery Bloom

An: Bett Devlin

Betreff: Re: Re: Re: Re: Re: Re: Re: Re: Re: Re: Re: Re: Re: (...) du kennst mich nicht

Zu deiner Info: Im CIGI-Camp sind immer acht Mädchen in einem Wigwam. Für alle in unserem Alter gibt es drei Wigwams. Vielleicht stecken sie uns gar nicht zusammen. Ich würde sagen »Daumen drücken«, aber wir wollen ja nicht fies werden.

Falls wir wirklich beide ins Camp müssen, reden wir einfach nicht miteinander. Was nicht schwer ist, weil wir uns nicht mal kennen und nichts gemeinsam haben.

Ich habe am 28. Mai Geburtstag. Wenn ich ein Tier wäre, wäre ich eine Nachteule. (Ich weiß, dass das keine richtige Eulenart ist, aber du weißt, was ich meine.) Ich lese oft nachts, wenn ich eigentlich schlafen müsste, aber es gibt Schlimmeres. Es kommt auf gute Schlafhygiene an, und das bedeutet vor allem, keine Bildschirme oder Displays im Bett. Bücher sind erlaubt. Außerdem trage ich eine Brille, und aus irgendeinem Grund haben Eulen in Bilderbüchern oft eine Brille auf. (Manchmal auch einen Doktorhut, aber davon rede ich hier nicht.)

Avery

Von: Bett Devlin

An: Avery Bloom

Betreff: Re: Re: Re: Re: Re: Re: Re: Re: Re: Re: Re: Re: Re: (...) du kennst mich nicht

Nachteulen sind cool. Manchmal bin ich auch ganz lang wach, aber ich sehe nie auf die Uhr.

Wenn ich ein Tier wäre, wäre ich ein Sternhai. Sternhaie schwimmen bei uns an der Küste herum + man nennt sie auch die Hunde des Meeres. Sternhaie sind völlig harmlos, aber das wissen viele Leute nicht. Ich liebe Hunde + ich liebe die Sterne + ich liebe schwimmen.

Übrigens, einverstanden. FALLS ICH INS CAMP MUSS, gehen wir uns aus dem Weg. Heute habe ich gedacht: Wo nimmt Dad eigentlich das Geld dafür her?

Vor ein paar Wochen wollte ich zwei Zwergziegen, aber Dad hat gesagt, vergiss es, sie wären viel zu teuer. Dabei wurden die Ziegen über Craigslist verkauft. Das Angebot steht immer noch drin, du kannst es dir ansehen (unter Los Angeles County — Garten+Landwirtschaft), auch wenn ihr sie nicht nehmen könntet, weil man für die Ziegen eine eingezäunte Grünfläche braucht. Die Zwergziegen kosten 250 Dollar DAS PAAR. Das ist supergünstig. Außerdem bleiben sie IMMER KLEIN.

Und jetzt wirft Dad unser Geld für so ein blödes Camp zum Fenster raus, statt mir zwei super Haustiere zu kaufen. Dabei kostet das Ferienlager TAUSENDE. Vielleicht kann ich mir deswegen später kein Studium leisten + so eine Entscheidung würde ich lieber selber treffen. Wenn ich einen fetten Studentenkredit aufnehmen muss, hab ich später einen schwereren Start ins Berufsleben.

Hier ist noch ein Beweis, dass Dad sie nicht mehr alle hat. Bei uns in der alten Kirche ist das Dach kaputt. Im Winter regnet es rein + wir müssen überall Eimer aufstellen. Die arme Junie sieht schlecht + rennt die Eimer immer um. Aber anstatt das Dach zu reparieren, schickt er mich ins CAMP. Klarer Fall von totaler Verpeilung.

Von dem Geld könnte ich mir eine ganze HERDE Zwergziegen leisten. Außerdem geben Zwergziegen Wolle, aus der man Sachen stricken kann. Ich kann zwar nicht stricken, aber ich könnte die Wolle

an Leute, die stricken, verkaufen.

Bett

Von: Avery Bloom

An: Bett Devlin

Betreff: Re: Re: Re: Re: Re: Re: Re: Re: Re: Re: Re: Re: Re: (...) du kennst mich nicht

Ich kann auch nicht stricken. Aber ich habe mir die Zwergziegen angesehen, und sie sind wirklich interessante Geschöpfe. Ich recherchiere gern. Ich würde auch zum Thema Haie recherchieren, wenn ich nicht schon genug Angst vor tiefem Wasser hätte.

Heute hat Papa gesagt, ich muss anfangen, »meine Ausrüstung für das Ferienlager zu organisieren«.

Papa benutzt die Stapel-Technik, wenn er sich auf eine Reise vorbereitet: Zuerst macht er mehrere Stapel von Dingen, die er vielleicht mitnimmt, und dann sortiert er die Stapel so lange um, bis er am Ende weiß, was er tatsächlich mitnimmt. Zur besseren Übersichtlichkeit beschriftet er die Stapel mit Post-it-Zetteln. Zum Beispiel: »warme Sachen«, »Sport«, »elegant« oder »Verschiedenes«. Er hat ein Buch mit dem Titel *Alles in Ordnung: Die norwegische Kunst des Stapelns* gelesen, und er fand es sehr nützlich.

Ich packe auch so, weil Papa gesagt hat, es sei die effizienteste Art zu packen.

Frage: Packt dein Vater auch in Stapeln?

Avery

Von: Bett Devlin

An: Avery Bloom

Betreff: Re: Re: Re: Re: Re: Re: Re: Re: Re: Re: Re: Re: Re: (...) du

kennst mich nicht

Nein. Wir stapeln nicht.

Wir packen immer auf den letzten Drücker.

Was anderes: Trägst du Lipgloss oder nicht?

Bett

Von: Avery Bloom

An: Bett Devlin

Betreff: Re: Re: Re: Re: Re: Re: Re: Re: Re: Re: Re: Re: Re: (...) du kennst mich nicht

Ich habe verschiedene Lipglosse und Chapsticks und Lippenbalsame in einem mit Lippen gemusterten Reißverschlussäschchen, das ich auf einem der Wochenendmärkte gekauft habe, die es in New York gibt. Die meisten sind Pflegestifte, weil ich zu Lippenleck-Dermatitis neige. (Ich weiß nicht, ob du schon mal davon gehört hast, aber das gibt es wirklich.)

Welche Position vertrittst du in Bezug auf Lipgloss?

Avery

Von: Bett Devlin

An: Avery Bloom

Betreff: Re: Re: Re: Re: Re: Re: Re: Re: Re: Re: Re: Re: Re: (...) du kennst mich nicht

Ich weiß noch nicht genau, wie ich zu Liploss stehe.

Noch was anderes: Hast du schon deine Tage? Meine Freundinnen Summer + Angel wollen, dass ich dich das frage. Sie kennen dich nicht